



AVIZ

**referitor la proiectul de Lege pentru acceptarea amendamentelor
la anexa la Protocolul din 1978 referitor la Convenția
internățională din 1973 pentru prevenirea poluării de
căt-re nave, adoptate de Organizația Maritimă Internațională
prin Rezoluția MEPC.95(64) a Comitetului pentru
Protecția Mediului Marin la Londra
la 27 aprilie 2001**

Analizând proiectul de Lege pentru acceptarea amendamentelor la anexa la Protocolul din 1978 referitor la Convenția internațională din 1973 pentru prevenirea poluării de către nave, adoptate de Organizația Maritimă Internațională prin Rezoluția MEPC.95(64) a Comitetului pentru Protecția Mediului Marin la Londra la 27 aprilie 2001, transmis de Secretariatul General al Guvernului cu adresa nr.100 din 12.06.2002,

CONSILIUL LEGISLATIV

În temeiul art.2 alin.1 lit.a din Legea nr.73/1993 și art.48(2) din Regulamentul de organizare și funcționare a Consiliului Legislativ,

Avizează favorabil proiectul de lege, cu următoarele observații și propuneri:

1. Prin natura reglementării, proiectul se încadrează în categoria legilor ordinare.

2. La art.1, propunem eliminarea părții finale ("prevăzute în anexa ..."), deoarece normele de tehnică legislativă pentru elaborarea actelor normative prevăd că actele de ratificare sau de aprobare se publică însoțite de textele tratatelor internaționale ratificate și ale înțelegerilor aprobate.

Pe cale de consecință, urmează să fie eliminată și mențiunea “Anexă” de pe prima pagină a Amendamentelor care fac obiectul proiectului de lege.

3. La art.2, pentru un plus de claritate și rigoare redacțională, propunem reformularea textului, după cum urmează:

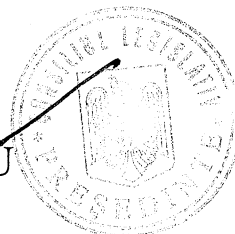
“Art.2.- Proprietarii și operatorii petrolierelor care arborează pavilionul românesc și cărora li se aplică amendamentele prevăzute la art.1 au obligația să respecte prevederile acestora”.

4. La art.3, propunem ca în locul sintagmei “în vederea punerii în aplicare ...” să se utilizeze expresia “pentru aplicarea ...”.

5. Întrucât Amendamentele au fost redactate în limba engleză, textul în limba română care însoțește proiectul de lege trebuie să poarte mențiunea “Traducere oficială/autorizată din limba engleză”.

PREȘEDINTE


Dragoș ILIESCU



București

Nr. 771/13.06.2002